

# Tin Túc Manmin

Số 20 26 tháng 1, 2014

## Sứ điệp chào đón Năm Mới 2014 của Mục sư Tiến sĩ Jaerock Lee

“Hãy dậy lên, và sáng lòa ra! Vì sự sáng ngời đã đến, và vinh quang Đức Giê-hô-va đã mọc lên trên ngời. Nay, sự tối tăm vây phủ đất, sự u ám bao bọc các dân; song Đức Giê-hô-va dậy lên trên ngời, vinh quang Ngài tỏ rạng trên ngời. Các dân tộc sẽ đến nơi sự sáng ngời, các vua sẽ đến nơi sự chói sáng đã mọc lên trên ngời” (Ê-sai 60:1-3).



Để làm trọn sự tiên liệu của Ngài cho thời sau rốt, Đức Chúa Trời, Đấng muốn cứu tất cả mọi người đã lập Hội Thánh Trung Tâm Man-min. Kể từ khi khai trương vào năm 1982 và trong suốt ba mươi một năm qua, hội thánh đã không ngừng vâng phục bởi đức tin và Đức Chúa Trời đã ban phước cho chúng ta để truyền bá phúc âm của Chúa Giê-su Christ đến tận cùng trái đất bởi quyền phép của Đức Thánh Linh.

Điều này nằm trong ơn sủng và sự nên thánh đã được ban cho trong ba năm qua với vô số các thành viên qua sự hy sinh và công hiến của người chần bầy là điều đã dẫn đến sự thêm lên những con người thuộc linh và thánh khiết trọn vẹn để làm trọn sự công chính để đáp ứng nhằm đáp ứng cho công việc cứu rỗi để ngày càng có nhiều linh hồn được cứu.

Kết quả là, hội thánh đã thiết lập một hệ thống tổ chức dựa trên sự tin tưởng và tình yêu trong dòng chảy của sự thánh khiết trọn vẹn đã cho phép ý muốn kỳ diệu của Đức Chúa Trời được hoàn thành. Bắt đầu một lần nữa với Giáng sinh có ý nghĩa sâu sắc của năm 2013, Đức Chúa Cha khẳng định các nền tảng thuộc linh để truyền rao tên tuổi của nhà thờ và bằng chứng của tình yêu và quyền năng của Đức Chúa Trời cho tất cả các dân tộc và các quốc gia



trên trái đất. Chúng ta dâng hết sự tạ ơn và vinh hiển lên cho Ngài.

Vì vậy, khi chúng tôi chào đón năm mới 2014, những phước hạnh nào Đức Chúa Trời đã sắm sẵn cho chúng ta?

**Trước hết, lời hứa mà Đức Chúa Trời đã ban cho sẽ được hoàn thành cách kỳ diệu thông qua quyền năng của người chần bầy.**

Vì niềm tin hoàn toàn vào những lời hứa của Đức Chúa Trời được viết trong Kinh Thánh, Hội Thánh Trung Tâm Man-min đã khiến nhiều người thay đổi lòng mình qua những dấu kỳ, phép lạ, và những công việc đầy quyền năng là bằng chứng của tình yêu là điều ban cho sự sống và đã đưa dẫn vô số linh hồn đến với vòng tay của Chúa. Trong năm 2014, năm mới tới, những tiên liệu cho hội thánh này được Đức Chúa Trời bằng quyền năng của người chần bầy, sự tiên liệu đối với các Hội Thánh Hàn Quốc, và sự tiên liệu cho thời sau rốt đối với tất cả các dân tộc của tất cả các quốc gia sẽ được thực hiện.

**Thứ nhì, những công việc đầy quyền năng của chức vụ thông qua chiếc khăn tay mà trên đó đã được mục sư cầu nguyện sẽ càng thêm sốt sắng mở ra cho toàn thế giới.**

Thậm chí ngày nay công việc của Đức Thánh Linh đang được tỏ ra, thông qua chiếc khăn tay quyền năng mà trên đó được mục sư cầu nguyện. Thông qua đó, mọi người gặp gỡ Đức Chúa Trời, nhận được các giải pháp cho các nan đề cuộc sống của họ, và nhận được sự chữa lành cho bệnh tật họ gồm tất cả các loại bệnh giai đoạn cuối và nan y và sự yếu đuối. Họ tôn vinh Đức Chúa Trời. Đặc biệt, trong các buổi nhóm khăn tay ở nước ngoài nhiều Phật tử, người Ấn giáo, Hồi giáo, Do Thái đã tin nhận Chúa và đã chuyển đổi sang Cơ Đốc Giáo.

Khi quyền năng của người chần bầy tăng lên trong năm 2014, những công việc đầy quyền phép trong chiếc khăn tay cũng sẽ tăng lên. Và ngày càng nhiều mục sư và nhân sự sẽ thực hiện ý muốn của Chúa ở nhiều nơi trên thế giới

như 10.000 chi nhánh và các hội thánh liên hiệp và điều này sẽ được tỏ ra khắp nơi trên thế giới.

**Thứ ba, Ngài sẽ chỉ dẫn chúng ta xây dựng ‘Thánh Đường Tòa Sáng’.**

Trong năm 2014, chính Đức Chúa Trời sẽ dẫn dắt chúng ta để ‘tòa sáng nơi tôn nghiêm’ sẽ được xây dựng đẹp và Ngài đã chuẩn bị mọi thứ để vô số linh hồn sẽ nhận được ơn cứu rỗi vào thời sau rốt này bằng cách bày tỏ vinh quang của Ngài. Tôi khuyên nài anh chị em hãy cầu nguyện với trọn cả tâm lòng mình và cố gắng nhiều hơn nữa để đạt được tâm lòng thiên thượng và sự thánh khiết trọn vẹn để xây dựng các thánh đường tòa sáng một cách nhanh chóng.

**Thứ tư, những công việc tái tạo đầy quyền năng sẽ diễn ra một cách nghiêm túc.**

Sáng Thế Ký 1:3 chép rằng, “Đức Chúa Trời phán rằng: Phải có sự sáng; thì có sự sáng.” Khi Đức Chúa Trời đã truyền ra lời phán ban đầu công việc sáng tạo đã diễn ra. Vậy, công việc tái tạo nói đến điều gì? Đó là đổi mới các tầng trời và trái đất và tất cả mọi thứ trong đó mà Đức Chúa Trời tạo ra.

Anh chị em thân mến trong Đấng Christ, lẽ nào chúng ta không cảm thấy vui mừng chỉ với trí tưởng về công việc tái tạo đầy quyền năng sẽ diễn ra một cách nghiêm túc thông qua quyền năng của người chần bầy sao! Những điều đó đã được thực hiện thông qua tiếng phán ban đầu sẽ được tỏ ra là kết quả hoàn hảo trong năm 2014. Thông qua việc tái tạo, thậm chí làm thay đổi ngay cả những tâm lòng ban đầu của con người, tôi tha thiết yêu cầu khuyên nài anh chị em trở nên con cái thật của Đức Chúa Trời và cùng với người chần bầy đến với thế gian! Hallelujah!

# Tình Yêu Trọn Vẹn

“Tình yêu thương chẳng hề hư mất bao giờ. Các lời tiên tri sẽ hết, sự ban cho nói tiếng lạ sẽ thôi, sự thông biết hầu bị bỏ...”

Nhưng bây giờ còn có ba điều này: Đức tin, sự trông cậy, tình yêu thương; nhưng điều trọng hơn trong ba điều đó là tình yêu thương” (1 Cô-rinh-tô 13:8-13).



Mục sư Tiến sĩ Jaerock Lee

Khi đến thiên đàng, nếu có thể mang theo một vật, anh chị em sẽ mang theo vật gì? Chúng ta có gì là đáng mang theo?

Ở trên thiên đàng, những con đường chúng ta sẽ đi được làm bằng vàng ròng. Ngoài ra, Đức Chúa Trời hiểu lòng con yêu quý của Ngài và chuẩn bị sẵn nhà trên trời của họ, những thứ được làm bằng đồ trang sức vàng, đá quý xinh đẹp mà không có bất cứ điều gì trên trái đất này có thể sánh được. Vì vậy, chúng ta không cần phải mang theo vàng hoặc đồ trang sức khi đi đến Thiên Đàng. Nhưng có một điều mà chúng ta cần mang theo từ trái đất này để chia sẻ tình yêu với Đức Chúa Trời. Đó là tình yêu thiêng thượng được trường dưỡng trong tâm hồn chúng ta trong khi chúng ta đang sống trong đời này.

## 1. Tình yêu có giá trị đời đời, ngay cả ở thiên đàng

1 Cô-rinh-tô 13:8-10 nói rằng, “Tình yêu thương chẳng hề hư mất bao giờ. Các lời tiên tri sẽ hết, sự ban cho nói tiếng lạ sẽ thôi, sự thông biết hầu bị bỏ. Vì chúng ta hiểu biết chưa trọn vẹn, nói tiên tri cũng chưa trọn vẹn; song lúc sự trọn lành đã đến, thì sự chưa được trọn lành sẽ bị bỏ.” Việc nói tiên tri, tiếng lạ, và sự thông hiểu dựa vào Đức Chúa Trời là những sự thiêng liêng, song tại sao những sự đó sẽ bị bỏ ở Thiên Đàng?

Thiên đàng là một nơi thiêng liêng và là một nơi hoàn hảo. Thậm chí nếu chúng ta nói tiên tri trong thế giới này là hoàn toàn khác với sự hiểu biết tất cả mọi thứ trong vương quốc trên trời trong tương lai. Chúng ta sẽ hiểu rõ tâm lòng của Đức Chúa Trời và Chúa ở trên thiên đàng, vì vậy chúng ta không còn cần lời tiên tri ở đó nữa.

Điều ấy cũng giống như nói tiếng lạ. Khi chúng ta giao tiếp với những người nói các ngôn ngữ khác nhau, chúng ta gặp nhiều khó khăn khi giao tiếp với họ. Nhưng chỉ có một ngôn ngữ ở trên thiên đàng. Vì vậy, không có cần phải lo lắng về việc không hiểu những

người khác. Bởi vì tâm lòng thiện lành được chuyên tải như nó vốn có, không thể có bất kỳ sự hiểu lầm hoặc định kiến nào.

Điều ấy cũng giống như vậy đối với tri thức. Khi còn sống trên đất này, chúng ta siêng năng học hỏi Lời Chúa. Chúng ta học biết làm thế nào để mình có thể được cứu và ý muốn của Đức Chúa Trời là thế nào, nhưng sự ấy chỉ là những tri thức khiến chúng ta có thể đến được thiên đàng và ấy chỉ là một phần rất nhỏ của sự hiểu biết.

Như đã nói trên, lời tiên tri, nói tiếng lạ, và sự thông hiểu là những điều cần thiết tạm thời trên đất để vào Thiên Đàng mặc dù chúng thuộc về trời. Vì vậy, điều quan trọng là phải biết lời của lẽ thật và biết về thiên đàng, nhưng điều quan trọng hơn là nuôi dưỡng tình yêu. Chỉ khi chúng ta siêng năng cất bỏ lòng mình và thực hiện tình yêu chúng ta có thể đi vào vương quốc trên trời và sống hạnh phúc đời đời ở đó.

## 2. Tình yêu thương sẽ được cảm nhận trọn vẹn ở Thiên Đàng

1 Cô-rinh-tô 13:11 nói rằng, “Khi tôi còn là con trẻ, tôi nói như con trẻ, tư tưởng như con trẻ, suy xét như con trẻ; khi tôi đã thành nhân, bèn bỏ những điều thuộc về con trẻ.”

Ở thiên đàng không có bóng tối, lo lắng, hay lo âu. Chỉ có lòng tốt và tình yêu. Vì vậy, chúng ta có thể bày tỏ tình yêu của mình một cách trọn vẹn ở Thiên Đàng. Thế giới hữu hình và thế giới tâm linh là hoàn toàn khác nhau. Thậm chí trên đất này, tùy theo tâm thức đức tin, mỗi cá nhân nói, hiểu, và suy nghĩ cũng khác nhau.

Trong 1 Giăng chương 2, mỗi mức độ của đức tin được ví như con đò, ‘con trẻ’, ‘thanh niên’, và ‘cha’ một cách tương ứng. Những người ở cấp độ của một đứa trẻ trong đức tin giống như ‘trẻ con’ trong thuộc linh. Ngoài ra, sự hiểu biết của họ cũng giống như vậy đối với trẻ con, vì vậy họ không thể thực sự hiểu được những điều sâu nhiệm của thuộc linh và họ có ít sức mạnh để thực hành Lời Chúa. Nhưng khi họ trở thành những người thanh niên và cha, mức độ cảm nhận tình yêu của Đức Chúa Trời sẽ khác nhau. Họ sẽ có khả năng lớn hơn để thực hành Lời Chúa và họ sẽ có thể để giành chiến thắng trong trận chiến chống lại quyền lực tối tăm.

Nhưng ngay cả khi chúng ta đạt đến đức tin của tổ phụ trên trái đất này, chúng ta có thể nói rằng chúng ta vẫn còn giống như con trẻ so với thời điểm khi chúng ta vào nước trời. Đó là vì chúng ta có những giới hạn vật lý trên đất này. Tùy theo mức độ mà chúng ta tin và hy vọng về Thiên Đàng trong khi sống trên đất, chúng ta nhận biết sự xinh đẹp của Thiên Đàng là thế nào. Tuy nhiên, để hiểu hết sự xinh đẹp và vinh quang của Thiên Đàng là thế

nào thì ấy không phải dễ dàng. Khi đến Thiên Đàng chúng ta sẽ nhận ra lĩnh vực thiêng liêng là một nơi rộng lớn và bí ẩn vô cùng tận và chúng ta sẽ hiểu các nguyên tắc của tất cả mọi thứ của lĩnh vực thiêng liêng này.

Cuộc sống của chúng tôi trên đất này là một giai đoạn chuẩn bị cho cuộc sống đời đời ở trên trời. Thế giới này trôi qua một cách nhanh chóng bởi vì nó giống như một cái bóng so với vương quốc đời đời ở thiên đàng. Cuộc sống này giống như một cái bóng và nó chỉ là những gì cho phép chúng ta bắt đầu hình dung thế giới đời đời, nhưng nó không bao giờ còn đến đời đời. Sau khi cuộc sống giống như cái bóng trên đất đã biến mất, cái bóng của thực thể sẽ được lộ ra cách rõ ràng.

Vì vậy, 1 Cô-rinh-tô 13:12 có chép rằng, “Ngày nay chúng ta xem như trong một cái gương, cách mập mờ: Đến bấy giờ chúng ta sẽ thấy hai mặt đối nhau; ngày nay tôi biết chưa hết: Đến bấy giờ tôi sẽ biết như Chúa đã biết tôi vậy.”

Khi sứ đồ Phao-lô viết chương này về tình yêu thiêng thượng, đó là khoảng 2.000 năm trước đây. Gương tại thời điểm đó không rõ ràng như gương ngày nay bởi vì họ mài giữa và đánh bóng bạc, đồng hoặc các kim loại khác và các kim loại được đánh bóng không phản ánh ánh sáng và hình ảnh cách hoàn hảo. Khi vương quốc đời đời, thế giới hoàn hảo, đến sau, chúng ta sẽ cảm thấy vương quốc trên trời trực tiếp trong chính vương quốc trên trời. Chúng ta sẽ thấy rõ từng chi tiết của vương quốc và cảm nhận vương quốc ấy cách trực tiếp, vì vậy sức sống sẽ hoàn toàn khác nhau. Chúng tôi sẽ cảm thấy rất rõ sự vĩ đại và tuyệt vời của Đức Chúa Trời. Ngài toác ra vẻ đẹp không thể diễn tả được.

## 3. Trong đức tin, hy vọng và tình yêu thương, điều trọng hơn trong ba điều này là tình yêu thương

Đức tin và hy vọng rất có giá trị trong việc thêm lên đức tin của chúng tôi. Chúng ta có thể được cứu và vào thiên đàng chỉ khi chúng ta có đức tin. Chúng ta có thể trở nên con cái của Đức Chúa Trời chỉ bằng đức tin. Và, nếu có đức tin, tự nhiên chúng ta có hy vọng. Bởi đức tin, chúng ta có thể có nơi ở tốt hơn trên Thiên Đàng, cố gắng để nên thánh, và làm việc một cách trung thực cho vương quốc của Đức Chúa Trời.

Như đã giải thích, đức tin và hy vọng là điều cần thiết cho đến khi chúng ta vào được vương quốc trên trời. Nhưng tại sao 1 Cô-rinh-tô 13:13 nói, “Nên bây giờ còn có ba điều này: Đức tin, sự trông cậy, tình yêu thương; nhưng điều trọng hơn trong ba điều đó là tình yêu thương?”

**Thứ nhất, đức tin và hy vọng là sự cần thiết**

**chỉ trong khi chúng ta trong giai đoạn ‘giáo hóa nhân loại’ trên đất này. Ở thiên đàng, chỉ có tình yêu thiêng thượng tồn tại trong ba điều đó.**

Nếu chúng ta có đức tin thật và yêu mến Đức Chúa Trời, hy vọng về Thiên Đàng của chúng ta mỗi ngày sẽ trở nên lớn hơn theo thời gian và theo mức độ trưởng thành mà đức tin của chúng ta đạt được. Chúng ta sẽ cảm thấy nhớ đến Chúa mỗi ngày càng thêm hơn.

Những người có hy vọng về Thiên Đàng không nói “Đó là cách quá đáng. Tôi đang đau khổ” ngay cả khi họ đang đi trên con đường hẹp và khắc nghiệt trên trái đất này. Họ không dao động trước bất kỳ loại cảm dỗ nào. Nhưng khi đến điểm đến cuối cùng, Thiên Đàng, chúng ta không cần đức tin, đó là tin vào những gì là vô hình, và hy vọng nữa. Chỉ có tình yêu sẽ có trên Thiên Đàng. Đó là lý do tại sao tình yêu được cho là trọng hơn hết.

**Thứ nhì, chúng ta có thể sở hữu thiên đàng bởi đức tin, nhưng chúng ta không thể đi vào nơi ở đẹp nhất Thiên Đàng đó là Giê-ru-sa-lem mới nếu không có tình yêu.**

Tùy theo mức độ mà chúng ta hành động bởi đức tin và hy vọng, chúng ta có thể được vào một nơi ở tốt hơn trên Thiên Đàng. Đức tin thuộc linh được ban cho tùy theo mức độ mà chúng ta làm theo Lời Chúa, trừ bỏ tội lỗi, và đạt được một tâm lòng thánh khiết. Và tùy theo tâm thức đức tin này, nơi ở trên trời của chúng ta sẽ được định sẵn trong Ba-ra-đi, các tầng trời thứ nhất, nhì, ba, và Giê-ru-sa-lem mới.

Nhưng Giê-ru-sa-lem mới được ban cho con cái của Đức Chúa Trời những người đạt đức tình yêu và đức tin trọn vẹn. Ấy là tình yêu trong sáng. Để giống với Chúa và sống ở Giê-ru-sa-lem mới, chúng ta phải bước theo dấu chân của Chúa. Con đường của Ngài là tình yêu thương. Chỉ khi chúng ta có tình yêu này, chúng ta có thể giống với Chúa bằng cách nuôi dưỡng chín bông trái của Đức Thánh Linh và các Phước Lành trong lòng chúng ta.

Vì vậy, khi có niềm tin chúng ta có thể vào thiên đàng và khi chúng ta có hy vọng chúng ta có thể trừ bỏ tội lỗi. Đức tin và niềm hy vọng chắc chắn cần thiết, nhưng chỉ khi có tình yêu hoàn hảo, chúng ta mới có thể được vào Giê-ru-sa-lem mới. Đó là lý do tại sao tình yêu được cho là trọng hơn hết.

Anh chị em thân mến. Tôi cầu nguyện trong danh Chúa rằng anh chị em sẽ trở thành tín hữu được phước là những người đẹp ý Đức Chúa Trời bằng cách đạt được tình yêu thiêng liêng là điều có chép trong 1 Cô-rinh-tô chương 13.

## Tín Lý

- Hội Thánh Trung tâm Manmin tin rằng Kinh Thánh là Lời được Đức Chúa Trời hạ lời là Lời trọn vẹn và không sai sót.
- Hội Thánh Trung tâm Manmin tin sự hiệp nhất và công việc của Đức Chúa Trời Ba Ngôi: Đức Chúa Cha, Đức Chúa Con và Đức Thánh Linh.
- Hội Thánh Trung tâm Manmin tin rằng chúng ta được tha tội bởi huyết cứu chuộc của Đức Chúa Giê-su Christ.
- Hội Thánh Trung tâm Manmin tin sự sống lại và sự thăng thiên của Đức Chúa Giê-su Christ, sự Tái Lâm của Ngài, Thời Kỳ Ngàn Năm và Thiên Đàng đời đời.

- Các thành viên của Hội Thánh Trung tâm Manmin xưng nhận đức tin mình qua "Lời Dạy của Các Sứ Đồ" mỗi khi nhóm lại và tin theo đúng nguyên văn nội dung của lời dạy đó.  
[Chinh Đức Chúa Trời] là Đấng ban sự sống, hơi sống, muôn vật cho mọi loài." (Công Vụ 17:25)  
"Chẳng có sự cứu rỗi trong đấng nào khác; vì ở dưới trời, chẳng có danh nào khác ban cho loài người, để chúng ta phải nhờ đó mà được cứu." (Công Vụ 4:12)

Vietnamese

## Tin Túc Manmin

Hội Thánh Trung Tâm Manmin Ấn Hành

Address: 29, Digital-ro 26-gil, Guro-gu, Seoul, Hàn Quốc, 152-848

Phone: 82-2-818-7047 Fax: 82-2-818-7048

Website: [www.manmin.org/english](http://www.manmin.org/english)

[www.manminnews.com](http://www.manminnews.com)

Xuất bản: Tiến Sĩ Jaerock Lee Tổng biên tập: Geumsun Vin

# An-pha và Ô-mê-ga, là thứ nhứt và là sau chót, là đầu và là rốt

Trong Khải huyền 22:13, Chúa có phán: “Ta là An-pha và Ô-mê-ga, là thứ nhứt và là sau chót, là đầu và là rốt.” Đối với Đức Chúa Trời, không có ‘khởi đầu’ cũng không có ‘kết thúc’. Đức Chúa Trời hiện hữu từ trước vô cùng cho đến đời đời, Chính Ngài là không gian vô hạn. Đối với Ngài không có tồn tại giới hạn về thời gian cũng như không. Vậy, tại sao Ngài đã phán về điều này? Bằng cách hiểu được ý nghĩa thuộc linh của câu này, khiến chúng ta cảm nhận được tình yêu vô biên và vô tận của Đức Chúa Trời Ba Ngôi và trở nên con cái thật của Ngài một cách nhanh chóng.

A

Ω

**Đức Chúa Cha là An-pha và Ô-mê-ga của nền văn minh nhân loại**

An-pha và Ô-mê-ga là ký tự đầu tiên và ký tự cuối cùng của bảng chữ cái Hy Lạp. Lúc tông đồ Giăng viết này “Sách Khải Huyền,” nền văn minh Hy Lạp đang trong thời kỳ phát triển mạnh. Vì vậy, “An-pha và Ô-mê-ga” không chỉ đề cập đến những ngôn ngữ mà nhân loại sử dụng để thể hiện kiến thức, nhưng nó còn đề cập đến sự khởi đầu và kết thúc của tri thức.

Có một kết nối chặt chẽ giữa các nền văn minh của con người và ngôn ngữ. Để phát triển và truyền đạt văn minh, đã phải có là một hình thức viết lách của ngôn ngữ. Mặc dù một thể hệ có kiến thức và kỹ năng xuất sắc, nếu không có ngôn ngữ viết lách để ghi lại nó, rất khó để truyền đạt sự ấy cho các thế hệ tương lai.

Khi Đức Chúa Trời tạo dựng nên con người, Ngài đã cho anh ta khả năng lưu trữ kiến thức. Từ thời A-đam, người đã tích lũy được kiến thức và phát triển nền văn minh. Tuy nhiên, những kiến thức và nền văn minh của nhân loại sẽ

không phát triển mà không có giới hạn. Chỉ là sự khởi đầu của nền văn minh nhân loại thật ra đã được thiết lập trong kế hoạch của Đức Chúa Trời Đấng đã tạo dựng nên A-đam, sự kết thúc của nó chắc chắn cũng đã được sắp đặt. Quá trình lịch sử nhân loại thực sự bắt đầu và sẽ kết thúc dưới quyền của Đức Chúa Trời.

Vậy, tại sao Đức Chúa Trời Đấng Tạo Hóa ban kiến thức cho con người và cho phép họ phát triển các nền văn minh? Chỉ khi có ngôn ngữ chữ viết Lời Chúa mới có thể được ghi lại và truyền đạt một cách chính xác cho các thế hệ sau. Ngoài ra, chỉ khi có sự phát triển của nền văn minh phức tạp này mới có thể được rao giảng đến mọi nơi trên thế giới. Khi Đức Chúa Trời phán: “Ta là An-pha và Ô-mê-ga,” nó đặc biệt đề cập đến các thuộc tính của Đức Chúa Cha. Ấy là để bày tỏ Đức Chúa Trời là Cha là Đấng đã cho phép tất cả các kiến thức và nền văn minh của nhân loại từ khởi đầu đến cuối cùng.

**Đức Chúa Con Đấng Đầu và Rốt Của Sự Cứu Rỗi Nhân Loại**

Kể đến, “đầu và rốt” là dành cho Đức Chúa Con, Chúa Giê-su Christ. Điều này có liên quan đến sự tiên liệu về thập tự giá cho công cuộc cứu rỗi, đó là sự kín nhiệm từ trước vô cùng. Chúa là Đấng đầu và rốt trong chức vụ cứu rỗi nhân loại, là kẻ có tội, và đưa dẫn họ đến sự sống đời đời.

Ở đây, “đầu tiên” trong Kinh thánh có nghĩa là Chúa đã trở thành trái đầu mùa sự sống lại sau khi bị đóng đinh bằng cách vượt qua cái chết, sống lại, và mở đường cứu rỗi cho nhân loại. Điều này đã được giải thích rõ trong 1 Cô-rinh-tô 15:20.

Sau khi con người đầu tiên, A-đam, không vâng lời Lời Chúa và phạm tội, nhân loại đã bị định cho con đường chết. Nhưng sau khi Chúa Giê-su đã cất hết mọi đau khổ, chịu đóng đinh và sống lại, hễ ai tin Ngài đều có thể được ơn cứu.

Chúa Giê-su Christ là trái đầu mùa của sự sống lại, Ngài sanh ra vô số bông trái (Cô-lô-se 1:6). Bằng cách này, khi một trái vừa được sinh ra, nó chứa một hạt giống của sự

sống. Những ai trong chúng ta nghe phúc âm thiên thượng và nhận được sự sống, chúng ta là trái tốt đẹp của Chúa. Bấy giờ chúng ta trở thành những hạt giống sự sống được ‘trồng trong đất’, và sanh nhiều trái hơn. Điều cho thấy một thực tế là từ khi Chúa sống lại trở thành sự sống, vô số linh hồn có thể nhận được sự cứu rỗi trong Chúa và dự phần vào sự phục sinh.

Vậy, khi nói rằng Chúa Giê-su Christ là “cuối cùng” có nghĩa gì? Điều này nói đến sự tiên liệu cho công cuộc cứu rỗi nhân loại sẽ kết thúc khi Chúa hiện đến trong không trung (1 Tê-sa-lô-ni-ca 4:16-17). Đây là cách mà Kinh thánh mô tả Chúa là “cuối cùng” Đấng sẽ kết thúc sự tiên liệu của công cuộc cứu chuộc bằng sự Tái Lâm.

Cũng giống như một người nông dân thu hoạch hết các loại cây trồng và sau đó nhặt lại những thứ còn sót, sự cứu rỗi ‘dân sót’ sẽ được thực hiện trong bảy năm Đại Nạn sau khi sự tiên liệu công cuộc cứu rỗi nhân loại kết thúc.

**Đức Thánh Linh Đấng Đầu và Rốt Của công cuộc giáo hóa nhân loại**

Lý do Đức Chúa Trời dựng nên con người và cai quản lịch sử con người là để thu thập các linh hồn là những ‘hạt lúa tốt’. Những hạt lúa tốt là con cái thật của Đức Chúa Trời, Đấng giống với Đức Chúa Trời nhân lành và thánh khiết. Ấy là để đạt được con cái thật là những kẻ yêu mến Đức Chúa Trời. Vì vậy, đầu và rốt nói đến sự khởi đầu và kết thúc công cuộc giáo hóa nhân loại và giải thích về Đức Thánh Linh trong Đức Chúa Trời Ba Ngôi.

Ban đầu, A-đam, con người đầu tiên, có tấm lòng trong sạch chẳng hề có tội lỗi và sự dữ. Nhưng sau sự vấp phạm của A-đam, con người trở nên tội mọi cho tội lỗi và trở thành nô lệ của kẻ thù ma quỷ và Sa-tan. Để trở nên con cái thật mà Chúa muốn, họ phải trừ bỏ bản tính xác thịt và bản chất tội lỗi, và phục hồi lại tấm lòng trong sạch ban đầu.

Đức Chúa Trời sẽ ban Đấng Vua Giúp là Đức Thánh Linh như một món quà cho bất cứ ai tin nhận Chúa Giê-su Christ, nhận biết tội lỗi mình, và hết lòng ăn năn thì Ngài sẽ giúp họ nhận lấy quyền, thẩm quyền, và phước hạnh để trở nên con cái của Đức Chúa Trời. Trừ khi nhận được sự giúp đỡ của Đức Thánh Linh, chúng ta không thể cầu nguyện trong quyền năng của Ngài, hiểu rõ Lời Chúa, và nhận được sức lực để

làm theo Lời Chúa được chép trong Kinh Thánh.

Chỉ khi nhận lãnh Đức Thánh Linh bằng cách tin Chúa Giê-su Christ chúng ta mới có thể trở nên con cái thật của Đức Chúa Trời qua công cuộc giáo hóa nhân loại. Khi chúng ta tuân theo Lời Chúa bởi sự trợ giúp của Đức Thánh Linh, sự sống và bình an sẽ đến với chúng ta, niềm vui và ân sủng sẽ tuôn tràn. Nhưng khi chúng ta không làm theo Đức Thánh Linh, lòng chúng ta cảm thấy xót xa và đau khổ. Thậm chí bây giờ, Đức Thánh Linh cầu thay cho những kẻ tin và giúp họ nhận được ân sủng và sức lực (Rô-ma 8:26).

Đức Thánh Linh hành động cùng Đức Chúa Trời khi Chúa tạo nên loài người và bắt đầu công cuộc trường dưỡng loài người và đã làm nhiều điều ngay cả trong thời Cựu Ước. Kể từ khi Chúa sống lại và thăng thiên, Ngài đã làm việc không mệt mỏi. Ngài giúp mọi người cắt bỏ lòng mình, nuôi dưỡng họ, giúp họ nên thánh, và trở nên con cái thật. Tuy nhiên, công việc của Đấng Vua Giúp là Đức Thánh Linh sẽ không tiếp tục mãi mãi. Chúng ta nên biết rằng điều này sẽ dừng lại khi Chúa hiện đến trên không trung. Bởi sự nhận biết về điều này, các tín hữu nên cố gắng trang sức cho mình với tư cách là nòng cốt của Chúa.



Chấp sự Heeyong Kwak (41 tuổi, 3-32 Giáo Xứ Hàn Quốc)

## “Chúng tôi nhận được phước lành và sanh một con trai sau 9 năm kể từ khi kết hôn”

Tôi gặp Chấp sự Hyojeong Kim tại Hội Thánh Trung Tâm Man-min và chúng tôi đã kết hôn vào tháng Sáu năm 2004. Lúc đầu chúng tôi chẳng có gì để tranh luận, và chúng tôi cầu nguyện với nhau và đã có một gia đình tuyệt vời trong Chúa. Tôi nghĩ rằng có một gia đình như vậy là điều tự nhiên. Suy nghĩ như thế, tôi bắt đầu ăn cánh cùng các đồng nghiệp mình và trở nên say mê với chơi trò chơi máy tính mà tôi đã thích trước đây.

Đời sống Cơ đốc của tôi chẳng tiến triển tốt đẹp. Tôi đã tham dự lễ thờ phượng vào ngày Chủ nhật theo thói quen tập quán của vợ tôi. Sau ba năm đã trôi qua kể từ khi kết hôn, cái gì đó xảy ra với tôi. Vợ tôi và tôi đã cố gắng để có một đứa con dù đó là một chút muộn nhưng chúng tôi đã không thành công và cô ấy không thể có thai.

Vào tháng bảy năm 2009, chúng tôi nhận được lời cầu nguyện của Mục sư Tiên sĩ Jaerock Lee để được sanh con. Sau đó, vợ tôi có thai, nhưng cô đã bị sảy thai sau sáu tuần. Một ý nghĩ lóe lên trong tâm trí tôi, “Có phải lỗi của tôi?” Phải chăng do tôi đã không làm theo Lời Chúa? Tuy nhiên, tôi đã không ăn năn nhưng chỉ đổ lỗi cho vợ mình mà rằng: “Đã mang thai rồi thì em cần phải cẩn thận hơn chứ!” Vợ tôi rất đau lòng vì tôi đã nói điều đó.

Sau đó, vợ tôi mang thai thêm hai lần, nhưng cô bị sảy thai trong giai đoạn đầu của thai kỳ. Khi ở nhà thờ tôi đã cầu nguyện: “Lạy Chúa, con phải sống trong Lời Ngài!” Tuy nhiên, bất chấp sự cầu xin, tôi quay trở lại lối sống hàng ngày của tôi và chẳng có gì thay đổi.

Vào thời điểm đó, các thành viên nhà thờ tham gia vào Chiến dịch Jerusalem. Chiến dịch này được tổ chức để họ tự trừ bỏ những điều trần tục, đổ đầy lòng họ bằng tình yêu của Đức Chúa Trời, phục hồi niềm tin của họ, và chạy cuộc đua đức tin với hy vọng về Giê-ru-sa-lem mới.

Mục sư Tiên sĩ Jaerock Lee đã cầu thay cho các thành viên hội thánh bằng nước mắt đau buồn tại nhà cầu nguyện trên núi. Tuy nhiên, tôi đã thể đánh đổ được những thói quen cũ.

Tháng Sáu, 2011, Mục sư trưởng tôi Miyoung Lee tại Great Grand đã đến thăm gia đình tôi và dâng một lễ thờ phượng cùng chúng tôi. Cô khuyên tôi nên từ bỏ tâm lòng hay thay đổi, tâm trí ngoại tình, gắn bó với những điều trần tục và cầu nguyện hết lòng. Đức Chúa Trời khiến tâm

lòng tuyệt vọng của tôi cảm động sâu sắc. Mặc dù tôi đã dâng lên các lễ thờ phượng và cầu nguyện, tôi vẫn không có đức tin thật vào Đức Chúa Trời. Tôi nhận ra điều này. Và tôi hiểu ra rằng tất cả mọi thứ sẽ diễn ra tốt đẹp khi tâm linh tôi thịnh vượng.

Sau đó, tôi đã tham dự Nhóm Cầu Nguyện Đa-ni-ên được tổ chức hàng đêm và hết lòng ăn năn các sai phạm trong quá khứ của mình. Ngay cả khi tôi phải rời văn phòng trễ, tôi vẫn đến thánh đường sau buổi làm việc và cầu nguyện tại Nhóm Cầu Nguyện Đa-ni-ên. Tôi muốn giữ lòng mình, vì vậy tôi đã đi đến Mục sư Lee Miyoung vào mỗi Chủ nhật và cầu nguyện liên quan đến những gi

cô ấy đã nói với tôi. Tôi cũng đọc sách của Tiên sĩ Jaerock Lee và cố gắng tìm hiểu ý muốn của Đức Chúa Trời để đạt được tâm lòng của Chúa. Bây giờ, nan đề với sự mang thai không còn nữa. Tôi tin chắc rằng nếu một người yêu mến Đức Chúa Trời, thì linh hồn của mình thịnh vượng và tất cả mọi thứ đều diễn ra tốt đẹp. Vì vậy, tôi có thể tin rằng phước lành thụ thai tự nhiên sẽ cập theo.

Trong khi tôi đang bước đi trong đời sống Cơ Đốc đầy đầy Đức Thánh Linh, tháng 2 năm 2013, tôi nhận được lời cầu nguyện của tiên sĩ Lee trong buổi nhóm với ông trong kỳ nghỉ năm mới và chúng tôi đã có một đứa con. Đó là vào Chúa Nhật Phục Sinh, khi gia đình tôi đã gặp Tiên sĩ Lee. Vợ tôi đang mang thai 9 tuần. Chúng tôi nói với ông rằng chúng tôi muốn có một đứa con trai vì gia đình và họ hàng tôi chỉ có vài người con trai. Ông cầu nguyện cho chúng tôi để có một đứa con trai.

Quyền năng lời cầu nguyện của ông thật kỳ diệu! Trong thực tế, chúng tôi đã đi đến một bệnh viện có uy tín cao với những bác sĩ tài năng tốt nghiệp từ các trường đại học tốt nhất tại Hàn Quốc. Kết quả các siêu âm cho thấy rằng ấy là một bé gái ở tuần thứ 16 của thai kỳ. Nhưng vợ tôi khẳng định rằng chúng tôi sẽ có một con trai bởi vì chúng tôi đã nhận được lời cầu nguyện của tiên sĩ Lee. Sau một cuộc kiểm tra siêu âm kỹ lưỡng về cô đã cho chúng tôi biết rằng đó là một bé trai! Một bé gái đổi thành một bé trai!

Vào ngày 29 tháng 10 năm 2013, vợ tôi sanh một bé trai khỏe mạnh. Tôi cũng đã nhận được phước lành trong kinh doanh cho thuê xe của mình. Hai năm trước, tôi đã mở một doanh nghiệp cho thuê xe nhỏ với sáu chiếc xe cho thuê. Nhưng kể từ khi tôi bước đi trong đời sống Cơ Đốc đầy đầy Thánh Linh, tôi đã có một trụ sở chính với hơn 50 chiếc xe cho thuê và chúng tôi cũng có các chi nhánh khác. Kết quả là bây giờ tôi có tổng cộng 86 xe hơi cho thuê.

Vợ tôi và tôi đã có đức tin thật trong khi trải nghiệm được tình yêu và quyền năng của Đức Chúa Trời. Làm việc với tư cách là các lãnh đạo tế bào, cả hai chúng tôi đã bày tỏ tình yêu của Chúa. Tôi cảm tạ và tôn vinh Đức Chúa Trời đã cho chúng tôi một đứa con trai xinh đẹp sau 9 năm kết hôn và đã dẫn dắt chúng tôi một cách tuyệt vời nhất. Hallelujah!

## “Những quả táo ngon nhất sinh ra nhờ nước ngọt Muan”



Chị Chitose Miyashita (43 tuổi, Hội Thánh Ida Manmin tại Nhật Bản)



Tôi đã tham dự Hội Thánh Ida Manmin kể từ tháng ba năm 2013. Qua các bài giảng của Tiên sĩ Jaerock Lee, tôi nhận ra rằng sống bởi Lời Chúa là điều quan trọng biết bao. Tôi đã sống một đời sống Cơ Đốc trong Lời Chúa với một tâm lòng vâng phục, và tôi đã trải nghiệm một tình yêu đặc biệt đầy cảm động của Đức Chúa Trời.

Xảy ra vào tháng mười, 2013. Tôi đã chăm sóc vườn táo của mình. Khi đến lúc phun thuốc trừ sâu nông nghiệp, một cơn bão sắp quét qua khu vực tôi sinh sống. Nhưng tôi đã cầu nguyện và phun nước Muan. Bất cứ khi nào tôi làm như vậy, Đức Chúa Trời che chắn và ngăn gió lại. Đặc biệt, trong mùa bão năm 2013, khu vực này nhiều lần bị quét qua, rất nhiều loại trái cây trong vườn cây ăn trái khác xung quanh tôi đã giảm sút nhưng chúng tôi thì không.

Nhưng điều đó không phải là tất cả, tôi cũng có kinh nghiệm về tình yêu và quyền năng của Đức Chúa Trời qua nước ngọt Muan đã được thay đổi từ nước biển mặn qua lời cầu nguyện của tiên sĩ Lee một lần nữa (Exodus 15:25).

Mục sư Seunggil Ryu đến từ một chuyến thăm Hàn Quốc và đưa cho tôi một chai nước ngọt Muan. Tôi đem nước ấy pha vào thuốc trừ sâu và phun lên những cây táo của tôi. Sau đó, thậm chí táo tại các điểm râm đã chín tốt và nếm thử rất ngon. So với những quả táo khác trong vườn gần đó, táo của tôi là sản phẩm tốt về kích cỡ, màu sắc, và hàm lượng đường.

Tôi lấy làm kinh ngạc bởi tình yêu tuyệt vời và quyền năng của Đức Chúa Trời. Hallelujah!



Mạng Lưới Cơ Đốc Nhân Toàn Cầu  
Phone: 82-2-824-7107  
www.gcnetv.org  
webmaster@gcnetv.org



Trường Thần Học Quốc Tế Manmin  
Phone: 82-2-818-7334  
www.manminseminary.org  
manminseminary2004@gmail.com



Mạng Lưới Bác Sĩ Cơ Đốc Nhân Toàn Cầu  
Phone: 82-2-818-7039  
www.wcdn.org  
wcdnkorea@gmail.com



Urim Sách  
Phone: 82-70-8240-2075  
www.urimbooks.com  
urimbook@hotmail.com